



CAUTION / ATTENTION / VORSICHT / LET OP / ATTENZIONE / PRECAUCIÓN / CUIDADO / ΔΙΚΚΑΤ / ΠΡΟΣΟΧΗ / POZOR / OPREZ / ВНИМАНИЕ / UPOZORENJE / FORSIGTIG / HUOMIO

EN	☐ When installing the drive, firmly push the drive completely inside the drive slot. Otherwise, the PP-100II/PP-100III and the drive can be seriously damaged.	☐ Be sure to use the latest version of Total Disc Maker. Windows: Total Disc Maker Ver. 7.00 or later Mac: Total Disc Maker Ver. 3.01 or later
FR	☐ Lorsque vous installez un nouveau lecteur, insérez-le fermement dans la fente du lecteur et poussez-le complètement à l'intérieur. Faute de quoi, le PP-100II/PP-100III et le lecteur pourraient être sérieusement endommagés.	☐ Assurez-vous d'utiliser la dernière version de Total Disc Maker. Windows : Total Disc Maker Ver. 7.00 ou ultérieure Mac : Total Disc Maker Ver. 3.01 ou ultérieure
DE	☐ Drücken Sie das Laufwerk bei seiner Installation fest in den Schacht. Anderenfalls kann der PP-100II/PP-100III und das Laufwerk ernsthaft beschädigt werden.	☐ Verwenden Sie nur die aktuellste Version von Total Disc Maker. Windows: Total Disc Maker Ver. 7.00 oder höher Mac: Total Disc Maker Ver. 3.01 oder höher
NL	☐ Duw het nieuwe station dat u installeert behoeftzaam maar stevig helemaal tot achteren in de sleuf, anders kunnen de PP-100II/PP-100III en het station zwaar beschadigd worden.	☐ Zorg ervoor dat u de nieuwste versie van Total Disc Maker gebruikt. Windows: Total Disc Maker versie 7.00 of later Mac: Total Disc Maker versie 3.01 of later
IT	☐ Durante l'installazione dell'unità, spingere con decisione l'unità completamente all'interno dell'alloggiamento dell'unità. In caso contrario, il PP-100II/PP-100III e l'unità possono danneggiarsi gravemente.	☐ Assicurarsi di usare l'ultima versione di Total Disc Maker. Windows: Total Disc Maker Ver. 7.00 o superiore Mac: Total Disc Maker Ver. 3.01 o superiore
ES	☐ Al instalar la unidad, deslízela por completo dentro de la ranura. Si no, la PP-100II/PP-100III y la unidad podrían dañarse.	☐ Asegúrese de utilizar la última versión de Total Disc Maker. Windows: Total Disc Maker versión 7.00 o superior Mac: Total Disc Maker versión 3.01 o superior
PT	☐ Quando estiver a instalar a unidade, empurre-a com firmeza totalmente para o interior da respetiva ranhura. Se não o fizer, o PP-100II/PP-100III e a unidade poderão ficar extremamente danificados.	☐ Certifique-se de que utiliza a versão mais recente do Total Disc Maker. Windows: Total Disc Maker, ver. 7.00 ou posterior Mac: Total Disc Maker, ver. 3.01 ou posterior
TR	☐ Sürücüyü takarken onu sürücü yuvasına tam olarak sıkıca ittirin. Aksi takdirde PP-100II/PP-100III ve sürücü ciddi hasar görebilir.	☐ Total Disc Maker uygulamasının en yeni sürümünü kullandığınızdan emin olun. Windows: Total Disc Maker Ver. 7.00 veya sonrası Mac: Total Disc Maker Ver. 3.01 veya sonrası
EL	☐ Κατά την εγκατάσταση του δίσκου, πιέστε γερά το δίσκο έτσι ώστε να εισαχθεί πλήρως στην υποδοχή. Αλλιώς, το PP-100II/PP-100III και ο δίσκος μπορεί να πάθουν σοβαρή βλάβη.	☐ Βεβαιωθείτε ότι χρησιμοποιείτε την τελευταία έκδοση του Total Disc Maker. Windows: Total Disc Maker Έκδ. 7.00 ή νεότερη Mac: Total Disc Maker Έκδ. 3.01 ή νεότερη
SL	☐ Pri namestitvi pogona čvrsto potisnite pogon, da ga v celoti vstavite v režo za pogon. V nasprotnem primeru lahko resno poškodujete PP-100II/PP-100III in pogon.	☐ Uporabiti morate najnovejšo različico aplikacije Total Disc Maker. Windows: Total Disc Maker različica 7.00 ali novejša različica Mac: Total Disc Maker različica 3.01 ali novejša različica
HR	☐ Prilikom ugradnje pogona čvrsto gurnite pogon do kraja u utor za pogon. U drugom slučaju, PP-100II/PP-100III i pogon mogu biti ozbiljno oštećeni.	☐ Pobrinite se da koristite najnoviju verziju Total Disc Maker. Windows: Total Disc Maker ver. 7.00 ili novija Mac: Total Disc Maker ver. 3.01 ili novija
MK	☐ Когa ja инстaлиpaтe пoдaтoчнaтa eдиницa, цвpстo вметнeтe ja цeлoснo вo oтвoрoт зa пoдaтoчнa eдиницa. Вo спpoтивнo, PP-100II/PP-100III и пoдaтoчнaтa eдиницa мoжe сepиoзнo дa сe oштeтaт.	☐ Зaдoлжитeлнo кopистeтe ja нaјнoвaтa вepзиja нa Total Disc Maker. Windows: Total Disc Maker 7.00 или пoнoвa вepзиja Mac: Total Disc Maker 3.01 или пoнoвa вepзиja
SR	☐ Kada instalirate disk, snažno gurnite disk potpuno unutar ležišta za disk. U suprotnom, PP-100II/PP-100III i disk mogu ozbiljno da se oštete.	☐ Obavezno koristite najnoviju verziju programa Total Disc Maker. Windows: Total Disc Maker ver. 7.00 ili noviji Mac: Total Disc Maker ver. 3.01 ili noviji
DA	☐ Når drevet sættes i, skal det trykke helt ind i drevpladsen. Ellers kan din PP-100II/PP-100III og drevet tage alvorlig skade.	☐ Sørg for at bruge den nyeste version af Total Disc Maker. Windows: Total Disc Maker Ver. 7.00 eller nyere Mac: Total Disc Maker Ver. 3.01 eller nyere
FI	☐ Kun asennat aseman, työnnä asema lujasti kokonaan asemapaikan sisään. Muuten PP-100II/PP-100III ja asema voivat vahingoittua vakavasti.	☐ Varmista, että käytä Total Disc Maker-sovelluksen uusinta versiota. Windows: Total Disc Maker Ver. 7.00 tai uudempi Mac: Total Disc Maker Ver. 3.01 tai uudempi



413745901



**FORSIKTIG / VAR FÖRSIKTIG / PRZESTROGA / VÝSTRAHA / VIGYÁZAT /
UPOZORNENIE / ATENȚIE / ВНИМАНИЕ / UZMANĪBU / DĒMESIO / ETTEVAATUST! /
تنبيه / 注意 / 注意**

NO	❑ Når du installerer stasjonen må du skyve den helt inn i stasjonen. Ellers kan PP-100II/PP-100III og stasjonen bli alvorlig skadet.	❑ Sørg for at du bruker den nyeste versjonen av Total Disc Maker. Windows: Total Disc Maker Ver. 7.00 eller nyere Mac: Total Disc Maker Ver. 3.01 eller nyere
SV	❑ Tryck in disken ordentligt i diskfacket (BD-disk/DVD-disk) när du installerar disken. Annars kan PP-100II/PP-100III och disken skadas allvarligt.	❑ Var noga med att använda den senaste versionen av Total Disc Maker. Windows: Total Disc Maker Ver. 7.00 eller senare Mac: Total Disc Maker Ver. 3.01 eller senare
PL	❑ Podczas instalowania napędu solidnie wciśnij go do końca do wnętrza napędu. W przeciwnym razie urządzenie PP-100II/PP-100III i napęd mogą ulec poważnemu uszkodzeniu.	❑ Pamiętaj, aby koniecznie użyć najnowszej wersji Total Disc Maker. Windows: Total Disc Maker ver. 7.00 lub nowsza Mac: Total Disc Maker ver. 3.01 lub nowsza
CS	❑ Při instalaci jednotky je nutné, aby byla pevně zasunuta do otvoru jednotky. V opačném případě hrozí nebezpečí vážného poškození zařízení PP-100II/PP-100III a jednotky.	❑ Zajistěte, aby byla použita nejnovější verze softwaru Total Disc Maker. Windows: Total Disc Maker ver. 7.00 nebo novější Mac: Total Disc Maker ver. 3.01 nebo novější
HU	❑ A meghajtó telepítésekor tolja be teljesen a meghajtót a nyílásba egy határozott mozdulattal. Ellenkező esetben a PP-100II/PP-100III és a meghajtó súlyosan károsodhat.	❑ Győződjön meg arról, hogy a Total Disc Maker legújabb verzióját használja. Windows: Total Disc Maker 7.00 vagy újabb Mac: Total Disc Maker 3.01 vagy újabb
SK	❑ Pri vkladaní jednotky ju celú pevne zatlačte do otvoru pre jednotku. V opačnom prípade môže dôjsť k vážnemu poškodeniu tlačiarne PP-100II/PP-100III a jednotky.	❑ Použite najnovšiu verziu aplikácie Total Disc Maker. Operačný systém Windows: Total Disc Maker, verzia 7.00 alebo novšia Operačný systém Mac: Total Disc Maker, verzia 3.01 alebo novšia
RO	❑ Când o instalați, împingeți ferm unitatea în fanta pentru unitate. Altfel, PP-100II/PP-100III și unitatea pot fi deteriorate grav.	❑ Utilizați cea mai recentă versiune de Total Disc Maker. Windows: Total Disc Maker Ver. 7.00 sau o versiune ulterioară Mac: Total Disc Maker Ver. 3.01 sau o versiune ulterioară
BG	❑ Когато инсталирате устройството, натиснете устройството докрай навътре в гнездото за устройството. В противен случай PP-100II/PP-100III и устройството могат сериозно да бъдат повредени.	❑ Уверете се, че използвате най-новата версия на Total Disc Maker. Windows: Total Disc Maker версия 7.00 или по-нова Mac: Total Disc Maker версия 3.01 или по-нова
LV	❑ Uzstādot dzini, stingri iebīdiet dzini dziņa slotā pilnībā. Pretējā gadījumā PP-100II/PP-100III un dzini var nopietni sabojāt.	❑ Noteikti lietojiet jaunāko Total Disc Maker versiju. Operētājsistēmā Windows: Total Disc Maker 7.00 vai jaunāka versija Mac: Total Disc Maker 3.01 vai jaunāka versija
LT	❑ Įdėdami diską, tvirtai iki galo įkiškite diską į disko angą. Priešingu atveju PP-100II/PP-100III ir diskas gali būti smarkiai sugadinti.	❑ Būtinai įdiekite naujausią „Total Disc Maker“ versiją. „Windows“: „Total Disc Maker“ 7.00 arba naujesnė versija „Mac“: „Total Disc Maker“ 3.01 arba naujesnė versija
ET	❑ Ajamit paigaldades lükake see kindlalt täies ulatuses ajami pessa. Vastasel korral võib PP-100II/PP-100III või ajam tõsiselt viga saada.	❑ Kasutage kindlasti Total Disc Makeri uusimat versiooni. Windows: Total Disc Makeri versioon 7.00 või uuem Mac: Total Disc Makeri versioon 3.01 või uuem
AR	❑ عند تركيب محرك الأقراص ادفعه بإحكام داخل فتحة محرك الأقراص بالكامل. وإلا، يمكن أن يتعرض جهاز PP-100II/PP-100III ومحرك الأقراص لتلف خطير.	❑ تأكد من استخدام أحدث إصدار من Total Disc Maker. نظام التشغيل Windows: الإصدار Total Disc Maker: 7.00 أو إصدار أحدث نظام التشغيل Mac: الإصدار Total Disc Maker 3.01 أو إصدار أحدث
SC	❑ 安装驱动器的时候，将驱动器稳稳地完全推入至驱动器插槽中。否则 PP-100II/PP-100III 和驱动器有可能严重受损。	❑ 请务必使用最新版本的 Total Disc Maker。Windows 环境：Total Disc Maker Ver. 7.00 或更新版本 Mac 环境：Total Disc Maker Ver. 3.01 或更新版本
JA	❑ ドライブを取り付けるときは、ドライブスロットの奥まで強く押し込んでください。奥まで押し込まれていないと、PP-100II/PP-100IIIとドライブが破損するおそれがあります。	❑ 必ず最新バージョンのTotal Disc Makerを使用してください。 Windows版： Total Disc Maker Ver. 7.00以降 Mac版： Total Disc Maker Ver. 3.01以降